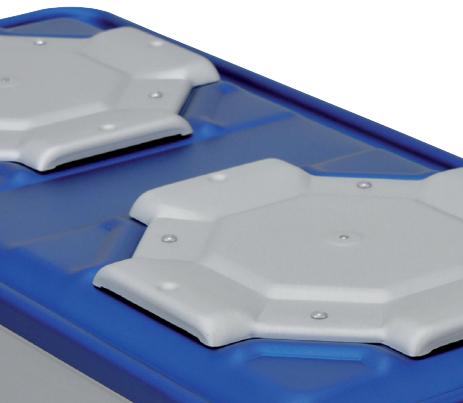




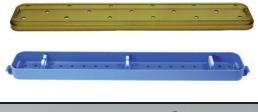
Container
Container
Contenedores
Container



REDA
INSTRUMENTE GMBH



Seite

	1/1 Container und Zubehör 1/1 Containers and accessories 1/1 Contenedores y accesorios 1/1 Container e accessori	4-7
	3/4 Container und Zubehör 3/4 Containers and accessories 3/4 Contenedores y accesorios 3/4 Container e accessori	8-11
	1/2 Container und Zubehör 1/2 Containers and accessories 1/2 Contenedores y accesorios 1/2 Container e accessori	12-15
	Flach - Halb - Container und Zubehör Flat half-size-containers and accessories Contenedores planos-medianos y accesorios Piccoli container e accessori	16
	Grossraum Container und Zubehör US Containers and accessories US Contenedores y accesorios US Container e accessori	17
	Mini Container und Zubehör Small containers and accessories Contenedores pequeños y accesorios Piccoli container e accessori	18
	Dental Container und Zubehör Dental Container and accessories Contenedores para Dental y accesorios Dental Container e accessori	19
	Optik und Implantat Container Optic Container Contenedores para óptica y implantates Contenitore Optic	20
	Allgemeines Zubehör Standard accessories Accesorios generales Accessori generali	21-23
	Siebkörbe und Deckel Sheet baskets and covers Cestas y tapas Cestelli e coperchio	24
	Sterilisierkästen Sterilizing cases Cajas para esterilización Scatole per sterilizzazione	25
	Siebkörbe und Kunststoff Container für Endoskope Wire baskets / Container for endoscopes Cestas y Contenedores de plastico para endoscopios Cestelli / Container con alloggi per endoscopi	26
	Lagerungs- und Steriliserrack / Silikon Profile Storage- and sterilization rack / silicone bar Soporte para almacenaje y esterilizacion / barra de silicona Alloggio instrumenti / supporti in silicone	27

Container Typen und Dimensionen
Container models and dimensions
Tipos de contenedores y medidas
Modelli dei container e dimensioni

	Deckel gelocht Boden ungelocht Perforated lid Unperforated bottom Tapa perforada Cuerpo sin perforación Coperchio con filtro Fondo senza filtro	Deckel gelocht Boden gelocht Perforated lid Perforated bottom Tapa perforada Cuerpo perforado Coperchio con filtro Fondo con filtro	Sicherheitsdeckel Tapa de seguridad	Safety lid Coperchio di protezione
580 x 280 x 100 mm	R 110.10 R 120.10 R 130.10 R 140.10 R 150.10 R 160.10	R 111.10 R 121.10 R 131.10 R 141.10 R 151.10 R 161.10	R 112.10 R 122.10 R 132.10 R 142.10 R 152.10 R 162.10	R 113.10 R 123.10 R 133.10 R 143.10 R 153.10 R 163.10
580 x 280 x 135 mm		R 110.13 R 120.13 R 130.13 R 140.13 R 150.13 R 160.13	R 111.13 R 121.13 R 131.13 R 141.13 R 151.13 R 161.13	R 112.13 R 122.13 R 132.13 R 142.13 R 152.13 R 162.13
580 x 280 x 150 mm		R 110.15 R 120.15 R 130.15 R 140.15 R 150.15 R 160.15	R 111.15 R 121.15 R 131.15 R 141.15 R 151.15 R 161.15	R 112.15 R 122.15 R 132.15 R 142.15 R 152.15 R 162.15
580 x 280 x 200 mm		R 110.20 R 120.20 R 130.20 R 140.20 R 150.20 R 160.20	R 111.20 R 121.20 R 131.20 R 141.20 R 151.20 R 161.20	R 112.20 R 122.20 R 132.20 R 142.20 R 152.20 R 162.20
580 x 280 x 260 mm		R 110.26 R 120.26 R 130.26 R 140.26 R 150.26 R 160.26	R 111.26 R 121.26 R 131.26 R 141.26 R 151.26 R 161.26	R 112.26 R 122.26 R 132.26 R 142.26 R 152.26 R 162.26

Boden ungelocht
Unperforated bottom
Cuerpo sin perforación
Fondo senza filtro



- 580 x 280 x 100 mm **R 105.10**
 580 x 280 x 135 mm **R 105.13**
 580 x 280 x 150 mm **R 105.15**
 580 x 280 x 200 mm **R 105.20**
 580 x 280 x 260 mm **R 105.26**

Boden gelocht
Perforated bottom
Cuerpo perforado
Fondo con filtro



- 580 x 280 x 100 mm **R 106.10**
 580 x 280 x 135 mm **R 106.13**
 580 x 280 x 150 mm **R 106.15**
 580 x 280 x 200 mm **R 106.20**
 580 x 280 x 260 mm **R 106.26**

580 x 280 mm



Deckel gelocht
Perforated lid
Tapa perforada
Coperchio con filtro

- R 100.01**
R 100.02
R 100.03
R 100.04
R 100.05
R 100.06

580 x 280 mm



Sicherheitsdeckel
Safety lid
Tapa de seguridad
Coperchio di protezione

- R 101.01**
R 101.02
R 101.03
R 101.04
R 101.05
R 101.06

Siebkörbe
Wire baskets
Cestas
Cestello



- 485 x 250 x 30 mm **R 190.03**
 485 x 250 x 50 mm **R 190.05**
 485 x 250 x 70 mm **R 190.07**
 485 x 250 x 100 mm **R 190.10**

Siebkörbe
Wire baskets
Cestas
Cestello



- 540 x 250 x 30 mm **R 191.03**
 540 x 250 x 50 mm **R 191.05**
 540 x 250 x 70 mm **R 191.07**
 540 x 250 x 100 mm **R 191.10**

Siebboden
Wire base
Cuerpo de cesta
Fondo cestello



- 545 x 255 x 30 mm **R 193.00**

Silikon - Noppenmatte
Silicon mat
Colchón de silicona
Tappeto in silicone



- 470 x 230 mm **R 852.40**
 520 x 230 mm **R 852.30**

Spannrahmen für Einschlagtücher
Tension clips for towels
Marcos tensores para paños
Telaio di fissaggio



- 545 x 255 mm **R 195.00**

Tuch
Drape
Paño
Panno



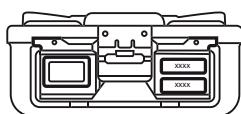
- 130 x 60 cm **R 095.07**
 140 x 100 cm **R 095.08**



Deckel gelocht
Boden ungelocht
Perforated lid
Unperforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo sin perforación
Coperchio con filtro
Fondo senza filtro

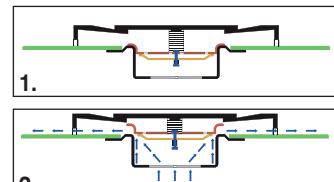


580 x 280 x 115 mm

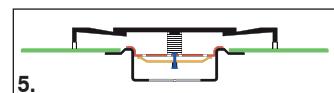
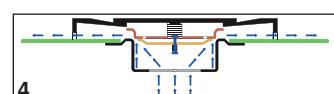
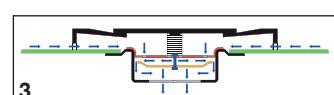


R 110.10 BB
R 120.10 BB
R 130.10 BB
R 140.10 BB
R 150.10 BB
R 160.10 BB

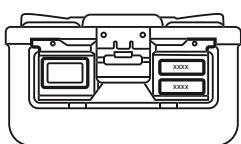
1. Vor der Sterilisation sollten die Valven in eine "Ruheposition" gebracht werden.
2. Während der Sterilisation werden die Valven durch das Vakuum komplett geöffnet und die trockene Luft kann aus dem Container entweichen.



3. Am Ende des Sterilisationszykluses sind die Valven seiterverkehrt durch das Vakuum geöffnet und der Sterilisationszyklus ist beendet.
4. Am Ende des Sterilisationszykluses gleicht der Sterilisator den Luftdruck aus und die Valven des Barrier Containers sind dann geschlossen.
5. Nach der Sterilisation befinden sich die Valven wieder in der "Ruheposition".



580 x 280 x 140 mm

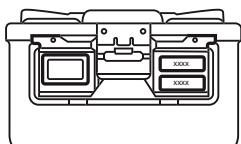


R 110.13 BB
R 120.13 BB
R 130.13 BB
R 140.13 BB
R 150.13 BB
R 160.13 BB

1. Before sterilization, the valves are in the relaxed position.
2. During sterilization, the vacuum completely opens the valves and the dry air is released from the container.

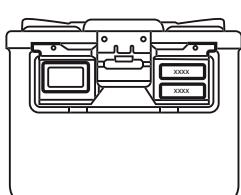
3. At the end of the sterilization cycle, the vacuum completely opens the valves in the opposite direction.
4. At the end of the sterilization cycle, when the pressure level is equalized, the valves are closed.
5. After sterilization, the valves are in the relaxed position.

580 x 280 x 155 mm



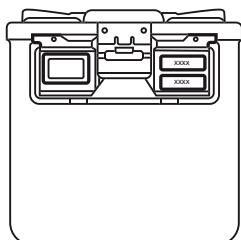
R 110.15 BB
R 120.15 BB
R 130.15 BB
R 140.15 BB
R 150.15 BB
R 160.15 BB

580 x 280 x 205 mm



R 110.20 BB
R 120.20 BB
R 130.20 BB
R 140.20 BB
R 150.20 BB
R 160.20 BB

580 x 280 x 265 mm



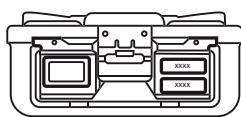
R 110.26 BB
R 120.26 BB
R 130.26 BB
R 140.26 BB
R 150.26 BB
R 160.26 BB



Deckel gelocht
Boden gelocht
Perforated lid
Perforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo perforado
Coperchio con filtro
Fondo con filtro

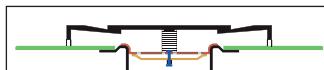


580 x 280 x 135 mm



R 111.10 BB
R 121.10 BB
R 131.10 BB
R 141.10 BB
R 151.10 BB
R 161.10 BB

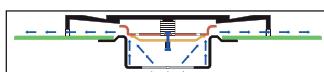
1. Antes de iniciar la esterilización, las válvulas están en posición de reposo.
2. Durante la esterilización debido al efecto del vacío, las válvulas se abren completamente y el aire seco escapa del contenedor.



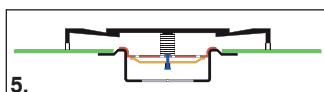
3. Al acabarse el ciclo de la esterilización, las válvulas se abren en el camino contrario debido al vacío y el ciclo de la esterilización se completa.



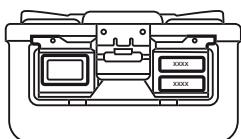
4. Al terminarse el ciclo de la esterilización, el esterilizador compensa el nivel de la presión y las válvulas del contenedor modelo Barrier se cierran.



5. Terminada la esterilización las válvulas están nuevamente en posición de reposo.

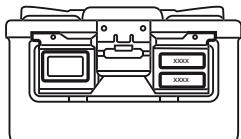


580 x 280 x 160 mm



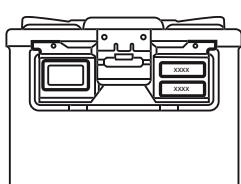
R 111.13 BB
R 121.13 BB
R 131.13 BB
R 141.13 BB
R 151.13 BB
R 161.13 BB

580 x 280 x 175 mm



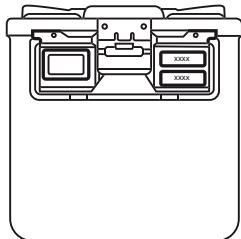
R 111.15 BB
R 121.15 BB
R 131.15 BB
R 141.15 BB
R 151.15 BB
R 161.15 BB

580 x 280 x 235 mm



R 111.20 BB
R 121.20 BB
R 131.20 BB
R 141.20 BB
R 151.20 BB
R 161.20 BB

580 x 280 x 295 mm



R 111.26 BB
R 121.26 BB
R 131.26 BB
R 141.26 BB
R 151.26 BB
R 161.26 BB

Container Typen und Dimensionen
Container models and dimensions
Tipos de contenedores y medidas
Modelli dei container e dimensioni

 Deckel gelocht
 Boden ungelocht
 Perforated lid
 Unperforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo sin perforación
 Coperchio con filtro
 Fondo senza filtro

 Deckel gelocht
 Boden gelocht
 Perforated lid
 Perforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo perforado
 Coperchio con filtro
 Fondo con filtro

Sicherheitsdeckel
Tapa de seguridad
Coperchio di protezione

 Deckel gelocht
 Boden ungelocht
 Perforated lid
 Unperforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo sin perforación
 Coperchio con filtro
 Fondo senza filtro

 Deckel gelocht
 Boden gelocht
 Perforated lid
 Perforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo perforado
 Coperchio con filtro
 Fondo con filtro


465 x 280 x 100 mm


 R 210.10
 R 220.10
 R 230.10
 R 240.10
 R 250.10
 R 260.10

 R 211.10
 R 221.10
 R 231.10
 R 241.10
 R 251.10
 R 261.10

 R 212.10
 R 222.10
 R 232.10
 R 242.10
 R 252.10
 R 262.10

 R 213.10
 R 223.10
 R 233.10
 R 243.10
 R 253.10
 R 263.10

465 x 280 x 135 mm


 R 210.13
 R 220.13
 R 230.13
 R 240.13
 R 250.13
 R 260.13

 R 211.13
 R 221.13
 R 231.13
 R 241.13
 R 251.13
 R 261.13

 R 212.13
 R 222.13
 R 232.13
 R 242.13
 R 252.13
 R 262.13

 R 213.13
 R 223.13
 R 233.13
 R 243.13
 R 253.13
 R 263.13

465 x 280 x 150 mm


 R 210.15
 R 220.15
 R 230.15
 R 240.15
 R 250.15
 R 260.15

 R 211.15
 R 221.15
 R 231.15
 R 241.15
 R 251.15
 R 261.15

 R 212.15
 R 222.15
 R 232.15
 R 242.15
 R 252.15
 R 262.15

 R 213.15
 R 223.15
 R 233.15
 R 243.15
 R 253.15
 R 263.15

Boden ungelocht
Unperforated bottom
Cuerpo sin perforación
Fondo senza filtro



465 x 280 x 100 mm **R 205.10**
 465 x 280 x 135 mm **R 205.13**
 465 x 280 x 150 mm **R 205.15**

Boden gelocht
Perforated bottom
Cuerpo perforado
Fondo con filtro



465 x 280 x 100 mm **R 206.10**
 465 x 280 x 135 mm **R 206.13**
 465 x 280 x 150 mm **R 206.15**

465 x 280 mm



Deckel gelocht
Perforated lid
Tapa perforada
Coperchio con filtro

R 200.01
R 200.02
R 200.03
R 200.04
R 200.05
R 200.06

465 x 280 mm



Sicherheitsdeckel
Safety lid
Tapa de seguridad
Coperchio di protezione

R 201.01
R 201.02
R 201.03
R 201.04
R 201.05
R 201.06

Siebkörbe
Wire baskets
Cestas
Cestello



405 x 250 x 30 mm **R 290.03**
 405 x 250 x 50 mm **R 290.05**
 405 x 250 x 70 mm **R 290.07**
 405 x 250 x 100 mm **R 290.10**

Siebboden
Wire base
Cuerpo de cesta
Fondo di cestello



405 x 250 x 30 mm **R 293.03**

Silikon - Noppenmatte
Silicon mat
Colchón de silicona
Tappeto in silicone



380 x 230 mm **R 852.10**
 440 x 230 mm **R 852.20**

Spannrahmen für Einschlagtücher
Tension clips for towels
Marcos tensores para paños
Telaio di fissaggio



405 x 255 mm **R 295.00**

Tuch
Drape
Paño
Panno



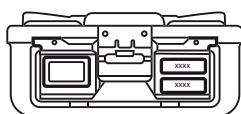
140 x 100 cm **R 095.08**



Deckel gelocht
Boden ungelocht
Perforated lid
Unperforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo sin perforación
Coperchio con filtro
Fondo senza filtro

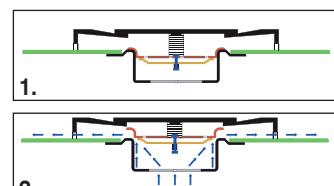


465 x 280 x 115 mm

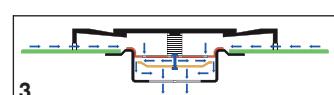


R 210.10 BB
R 220.10 BB
R 230.10 BB
R 240.10 BB
R 250.10 BB
R 260.10 BB

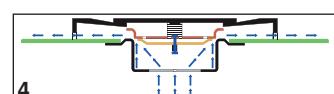
1. Vor der Sterilisation sollten die Valven in eine "Ruheposition" gebracht werden.
2. Während der Sterilisation werden die Valven durch das Vakuum komplett geöffnet und die trockene Luft kann aus dem Container entweichen.



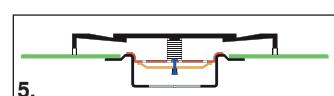
3. Am Ende des Sterilisationszykluses sind die Valven seiterverkehrt durch das Vakuum geöffnet und der Sterilisationszyklus ist beendet.



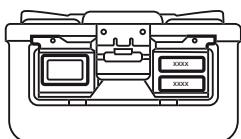
4. Am Ende des Sterilisationszykluses gleicht der Sterilisator den Luftdruck aus und die Valven des Barrier Containers sind dann geschlossen.



5. Nach der Sterilisation befinden sich die Valven wieder in der "Ruheposition".



465 x 280 x 140 mm



R 210.13 BB
R 220.13 BB
R 230.13 BB
R 240.13 BB
R 250.13 BB
R 260.13 BB

1. Before sterilization, the valves are in the relaxed position.

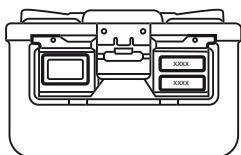
2. During sterilization, the vacuum completely opens the valves and the dry air is released from the container.

3. At the end of the sterilization cycle, the vacuum completely opens the valves in the opposite direction.

4. At the end of the sterilization cycle, when the pressure level is equalized, the valves are closed.

5. After sterilization, the valves are in the relaxed position.

465 x 280 x 155 mm



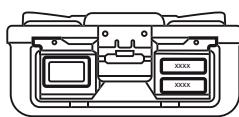
R 210.15 BB
R 220.15 BB
R 230.15 BB
R 240.15 BB
R 250.15 BB
R 260.15 BB



Deckel gelocht
Boden gelocht
Perforated lid
Perforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo perforado
Coperchio con filtro
Fondo con filtro

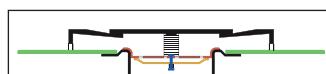


465 x 280 x 135 mm

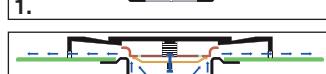


R 211.10 BB
R 221.10 BB
R 231.10 BB
R 241.10 BB
R 251.10 BB
R 261.10 BB

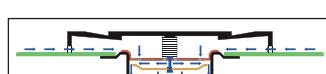
1. Antes de iniciar la esterilización, las válvulas están en posición de reposo.
2. Durante la esterilización debido al efecto del vacío, las válvulas se abren completamente y el aire seco escapa del contenedor.



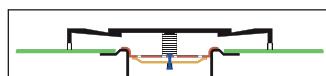
3. Al acabarse el ciclo de la esterilización, las válvulas se abren en el camino contrario debido al vacío y el ciclo de la esterilización se completa.



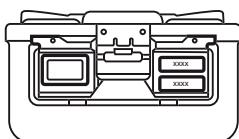
4. Al terminarse el ciclo de la esterilización, el esterilizador compensa el nivel de la presión y las válvulas del contenedor modelo Barrier se cierran.



5. Terminada la esterilización las válvulas están nuevamente en posición de reposo.

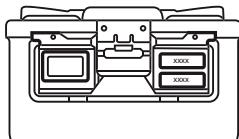


465 x 280 x 160 mm



R 211.13 BB
R 221.13 BB
R 231.13 BB
R 241.13 BB
R 251.13 BB
R 261.13 BB

465 x 280 x 175 mm



R 211.15 BB
R 221.15 BB
R 231.15 BB
R 241.15 BB
R 251.15 BB
R 261.15 BB

Container Typen und Dimensionen
Container models and dimensions
Tipos de contenedores y medidas
Modelli dei container e dimensioni

Deckel gelocht
 Boden ungelocht
 Perforated lid
 Unperforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo sin perforación
 Coperchio con filtro
 Fondo senza filtro



Deckel gelocht
 Boden gelocht
 Perforated lid
 Perforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo perforado
 Coperchio con filtro
 Fondo con filtro



Sicherheitsdeckel
Tapa de seguridad

Deckel gelocht
 Boden ungelocht
 Perforated lid
 Unperforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo sin perforación
 Coperchio con filtro
 Fondo senza filtro



Safety lid
Coperchio di protezione

Deckel gelocht
 Boden gelocht
 Perforated lid
 Perforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo perforado
 Coperchio con filtro
 Fondo con filtro



285 x 280 x 100 mm



R 310.10
 R 320.10
 R 330.10
 R 340.10
 R 350.10
 R 360.10

R 311.10
 R 321.10
 R 331.10
 R 341.10
 R 351.10
 R 361.10

R 312.10
 R 322.10
 R 332.10
 R 342.10
 R 352.10
 R 362.10

R 313.10
 R 323.10
 R 333.10
 R 343.10
 R 353.10
 R 363.10

285 x 280 x 135 mm



R 310.13
 R 320.13
 R 330.13
 R 340.13
 R 350.13
 R 360.13

R 311.13
 R 321.13
 R 331.13
 R 341.13
 R 351.13
 R 361.13

R 312.13
 R 322.13
 R 332.13
 R 342.13
 R 352.13
 R 362.13

R 313.13
 R 323.13
 R 333.13
 R 343.13
 R 353.13
 R 363.13

285 x 280 x 150 mm



R 310.15
 R 320.15
 R 330.15
 R 340.15
 R 350.15
 R 360.15

R 311.15
 R 321.15
 R 331.15
 R 341.15
 R 351.15
 R 361.15

R 312.15
 R 322.15
 R 332.15
 R 342.15
 R 352.15
 R 362.15

R 313.15
 R 323.15
 R 333.15
 R 343.15
 R 353.15
 R 363.15

285 x 280 x 200 mm



R 310.20
 R 320.20
 R 330.20
 R 340.20
 R 350.20
 R 3650.20

R 311.20
 R 321.20
 R 331.20
 R 341.20
 R 351.20
 R 361.20

R 312.20
 R 322.20
 R 332.20
 R 342.20
 R 352.20
 R 362.20

R 313.20
 R 323.20
 R 333.20
 R 343.20
 R 353.20
 R 363.20

285 x 280 x 260 mm



R 310.26
 R 320.26
 R 330.26
 R 340.26
 R 350.26
 R 360.26

R 311.26
 R 321.26
 R 331.26
 R 341.26
 R 351.26
 R 361.26

R 312.26
 R 322.26
 R 332.26
 R 342.26
 R 352.26
 R 362.26

R 313.26
 R 323.26
 R 333.26
 R 343.26
 R 353.26
 R 363.26

Boden ungelocht
Unperforated bottom
Cuerpo sin perforación
Fondo senza filtro



- 280 x 280 x 100 mm **R 305.10**
 280 x 280 x 135 mm **R 305.13**
 280 x 280 x 150 mm **R 305.15**
 280 x 280 x 200 mm **R 305.20**
 280 x 280 x 260 mm **R 305.26**

Boden gelocht
Perforated bottom
Cuerpo perforado
Fondo con filtro



- 280 x 280 x 100 mm **R 306.10**
 280 x 280 x 135 mm **R 306.13**
 280 x 280 x 150 mm **R 306.15**
 280 x 280 x 200 mm **R 306.20**
 280 x 280 x 260 mm **R 306.26**

285 x 280 mm



Deckel gelocht
Perforated lid
Tapa perforada
Coperchio con filtro

- R 300.01**
R 300.02
R 300.03
R 300.04
R 300.05
R 300.06

285 x 280 mm



Sicherheitsdeckel
Safety lid
Tapa de seguridad
Coperchio di protezione

- R 301.01**
R 301.02
R 301.03
R 301.04
R 301.05
R 301.06

Siebkörbe
Wire baskets
Cestas
Cestello



- 255 x 250 x 30 mm **R 390.03**
 255 x 250 x 50 mm **R 390.05**
 255 x 250 x 70 mm **R 390.07**
 255 x 250 x 100 mm **R 390.10**

Siebboden
Wire base
Cuerpo de cesta
Fondo di cestello



- 255 x 255 x 30 mm **R 393.00**

Silikon - Noppenmatte
Silicon mat
Colchón de silicona
Tappeto in silicone



- 250 x 235 mm **R 851.00**

Spannrahmen für Einstelltücher
Tension clips for towels
Marcos tensores para paños
Telaio di fissaggio

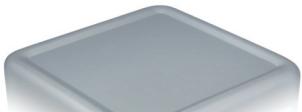
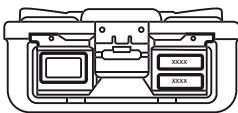
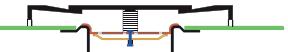
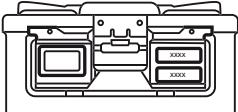
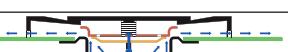
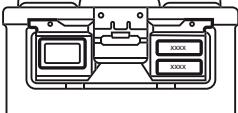
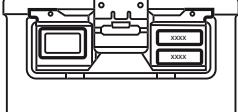
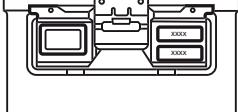


- 255 x 255 mm **R 395.00**

Tuch
Drape
Paño
Panno

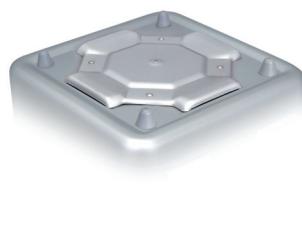


- 90 x 60 cm **R 095.04**
 90 x 80 cm **R 095.05**
 130 x 45 cm **R 095.06**
 130 x 60 cm **R 095.07**

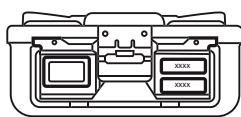
	<p>Deckel gelocht Boden ungelocht Perforated lid Unperforated bottom Tapa perforada Cuerpo sin perforación Coperchio con filtro Fondo senza filtro</p> 		
<p>285 x 280 x 115 mm</p> 	<p>R 310.10 BB R 320.10 BB R 330.10 BB R 340.10 BB R 350.10 BB R 360.10 BB</p>	<p>1. Vor der Sterilisation sollten die Valven in eine "Ruheposition" gebracht werden. 2. Während der Sterilisation werden die Valven durch das Vakuum komplett geöffnet und die trockene Luft kann aus dem Container entweichen.</p>	  
<p>285 x 280 x 140 mm</p> 	<p>R 310.13 BB R 320.13 BB R 330.13 BB R 340.13 BB R 350.13 BB R 360.13 BB</p>	<p>3. Am Ende des Sterilisationszykluses sind die Valven seitenverkehrt durch das Vakuum geöffnet und der Sterilisationszyklus ist beendet. 4. Am Ende des Sterilisationszykluses gleicht der Sterilisator den Luftdruck aus und die Valven des Barrier Containers sind dann geschlossen.</p>	 
<p>285 x 280 x 155 mm</p> 	<p>R 310.15 BB R 320.15 BB R 330.15 BB R 340.15 BB R 350.15 BB R 360.15 BB</p>	<p>5. Nach der Sterilisation befinden sich die Valven wieder in der "Ruheposition".</p>	
<p>285 x 280 x 205 mm</p> 	<p>R 310.20 BB R 320.20 BB R 330.20 BB R 340.20 BB R 350.20 BB R 360.20 BB</p>	<p>1. Before sterilization, the valves are in the relaxed position. 2. During sterilization, the vacuum completely opens the valves and the dry air is released from the container.</p>	
<p>285 x 280 x 265 mm</p> 	<p>R 310.26 BB R 320.26 BB R 330.26 BB R 340.26 BB R 350.26 BB R 360.26 BB</p>	<p>3. At the end of the sterilization cycle, the vacuum completely opens the valves in the opposite direction. 4. At the end of the sterilization cycle, when the pressure level is equalized, the valves are closed. 5. After sterilization, the valves are in the relaxed position.</p>	



Deckel gelocht
Boden gelocht
Perforated lid
Perforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo perforado
Coperchio con filtro
Fondo con filtro

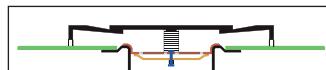


285 x 280 x 135 mm

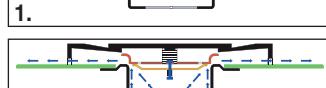


R 311.10 BB
R 321.10 BB
R 331.10 BB
R 341.10 BB
R 351.10 BB
R 361.10 BB

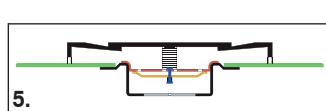
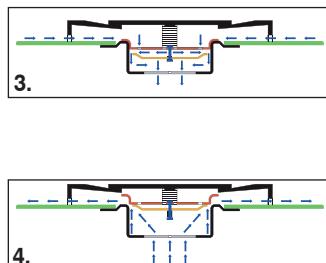
1. Antes de iniciar la esterilización, las válvulas están en posición de reposo.
2. Durante la esterilización debido al efecto del vacío, las válvulas se abren completamente y el aire seco escapa del contenedor.



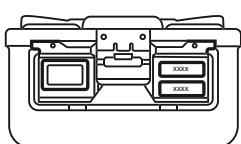
3. Al acabarse el ciclo de la esterilización, las válvulas se abren en el camino contrario debido al vacío y el ciclo de la esterilización se completa.
4. Al terminarse el ciclo de la esterilización, el esterilizador compensa el nivel de la presión y las válvulas del contenedor modelo Barrier se cierran.



5. Terminada la esterilización las válvulas están nuevamente en posición de reposo.
4. Al terminarse el ciclo de la esterilización, el esterilizador compensa el nivel de la presión y las válvulas del contenedor modelo Barrier se cierran.

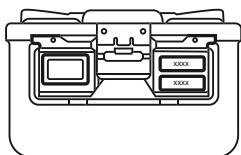


285 x 280 x 160 mm



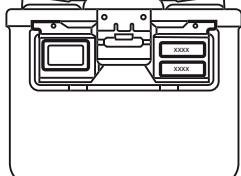
R 311.13 BB
R 321.13 BB
R 331.13 BB
R 341.13 BB
R 351.13 BB
R 361.13 BB

285 x 280 x 175 mm



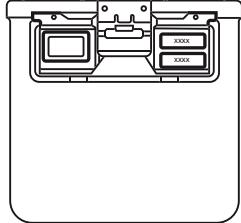
R 311.15 BB
R 321.15 BB
R 331.15 BB
R 341.15 BB
R 351.15 BB
R 361.15 BB

285 x 280 x 235 mm



R 311.20 BB
R 321.20 BB
R 331.20 BB
R 341.20 BB
R 351.20 BB
R 361.20 BB

285 x 280 x 295 mm



R 311.26 BB
R 321.26 BB
R 331.26 BB
R 341.26 BB
R 351.26 BB
R 361.26 BB

Container Typen und Dimensionen
Container models and dimensions
Tipos de contenedores y medidas
Modelli dei container e dimensioni

Container Typen und Dimensionen	Deckel gelocht Boden ungelocht Perforated lid Unperforated bottom Tapa perforada Cuerpo sin perforación Coperchio con filtro Fondo senza filtro	Deckel gelocht Boden gelocht Perforated lid Perforated bottom Tapa perforada Cuerpo perforado Coperchio con filtro Fondo con filtro	Boden ungelocht Unperforated bottom Cuerpo sin perforación Fondo senza filtro	Boden gelocht Perforated bottom Cuerpo perforado Fondo con filtro
285 x 280 x 55 mm	R 310.05 R 320.05 R 330.05 R 340.05 R 350.05 R 360.05		R 305.05 	
285 x 280 x 85 mm	R 310.08 R 320.08 R 330.08 R 340.08 R 350.08 R 360.08	R 311.08 R 321.08 R 331.08 R 341.08 R 351.08 R 361.08	R 305.08 	R 306.08
285 x 280 mm	R 304.01 R 304.02 R 304.03 R 304.04 R 304.05 R 304.06	Deckel gelocht Perforated lid Tapa perforada Coperchio con filtro	Tuch Drape Paño Panno	 90 x 60 cm R 095.04 90 x 80 cm R 095.05
Siebkörbe Wire baskets Cestas Cestello		Siebboden Wire base Cuerpo de cesta Fondo di cestello		
255 x 250 x 30 mm R 390.03 255 x 250 x 50 mm R 390.05		255 x 255 x 30 mm R 393.00		
Silikon - Noppenmatte Silicon mat Colchón de silicona Tappeto in silicone		Spannrahmen für Einschlagtücher Tension clips for towels Marcos tensores para paños Telaio di fissaggio		
250 x 235 mm R 851.00		255 x 255 mm R 395.00		

Container komplett
Container complete
Contenedores completos
Container completo



590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm
 590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm
 590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm
 590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm
 590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm
 590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm

Deckel gelocht
 Boden ungelocht
 Perforated lid
 Unperforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo sin perforación
 Coperchio con filtro
 Fondo senza filtro



R 110.62

R 110.68

R 120.62

R 120.68

R 130.62

R 130.68

R 140.62

R 140.68

R 150.62

R 150.68

R 160.62

R 160.68

Deckel gelocht
 Boden gelocht
 Perforated lid
 Perforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo perforado
 Coperchio con filtro
 Fondo con filtro



R 111.62

R 111.68

R 121.62

R 121.68

R 131.62

R 131.68

R 141.62

R 141.68

R 151.62

R 151.68

R 161.62

R 161.68

590 x 370 mm

Deckel gelocht
 Perforated lid
 Tapa perforada
 Coperchio con filtro

Boden ungelocht
 Unperforated bottom
 Cuerpo sin perforación
 Fondo senza filtro

Boden gelocht
 Perforated bottom
 Cuerpo perforado
 Fondo con filtro



R 100.51
 R 100.52
 R 100.53
 R 100.54
 R 100.55
 R 100.56



R 105.62
 R 105.68



590 x 370 x 120 mm
 590 x 370 x 180 mm

R 106.62
 R 106.68

Siebkörbe
 Wire baskets
 Cestas
 Cestello



533 x 337 x 50 mm R 190.55



533 x 337 x 100 mm R 191.60

Container Typen und Dimensionen
Container models and dimensions
Tipos de contenedores y medidas
Modelli dei container e dimensioni

Deckel gelocht
 Boden ungelocht
 Perforated lid
 Unperforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo sin perforación
 Coperchio con filtro
 Fondo senza filtro



300 x 140 x 40 mm



R 410.04
R 420.04
R 430.04
R 440.04
R 450.04
R 460.04

300 x 140 x 70 mm



R 410.07
R 420.07
R 430.07
R 440.07
R 450.07
R 460.07

300 x 140 x 100 mm



R 410.10
R 420.10
R 430.10
R 440.10
R 450.10
R 460.10

Deckel gelocht
 Boden gelocht
 Perforated lid
 Perforated bottom
 Tapa perforada
 Cuerpo perforado
 Coperchio con filtro
 Fondo con filtro

300 x 140 x 40 mm



R 411.04
R 421.04
R 431.04
R 441.04
R 451.04
R 461.04

300 x 140 x 70 mm



R 411.07
R 421.07
R 431.07
R 441.07
R 451.07
R 461.07

300 x 140 mm

Deckel gelocht
 Perforated lid
 Tapa perforada
 Coperchio con filtro



R 400.01
R 400.02
R 400.03
R 400.04
R 400.05
R 400.06

Boden ungelocht
 Unperforated bottom
 Cuerpo sin perforación
 Fondo senza filtro



300 x 140 x 40 mm R 405.04
 300 x 140 x 70 mm R 405.07

Boden gelocht
 Perforated bottom
 Cuerpo perforado
 Fondo con filtro



300 x 140 x 40 mm R 406.04
 300 x 140 x 70 mm R 406.07

Silikon - Noppenmatte
 Silicon mat
 Colchón de silicona
 Tappeto in silicone



275 x 125 mm R 850.00

Spannrahmen für Einschlagtücher
 Tension clips for towels
 Marcos tensores para paños
 Telai di fissaggio



270 x 125 mm R 495.00

Tuch
 Drape
 Paño
 Panno



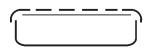
60 x 40 cm R 095.01

Deckel gelocht
Boden ungelocht
Perforated lid
Unperforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo sin perforación
Coperchio con filtro
Fondo senza filtro



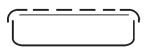
310 x 190 x 40 mm **R 510.04**

Deckel gelocht
Boden ungelocht
Perforated lid
Unperforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo sin perforación
Coperchio con filtro
Fondo senza filtro



310 x 190 x 65 mm **R 510.06**

Deckel gelocht
Boden ungelocht
Perforated lid
Unperforated bottom
Tapa perforada
Cuerpo sin perforación
Coperchio con filtro
Fondo senza filtro



310 x 190 x 130 mm **R 510.13**

Deckel gelocht
Perforated lid
Tapa perforada
Coperchio con filtro



310 x 190 x 40 mm **R 500.01**

Boden ungelocht
Unperforated bottom
Cuerpo sin perforación
Fondo senza filtro



310 x 190 x 40 mm **R 505.04**

310 x 190 x 65 mm **R 505.06**

310 x 190 x 130 mm **R 505.13**

Silikon - Noppenmatte
Silicon mat
Colchón de silicona
Tappeto in silicone



260 x 180 mm **R 850.10**

Spannrahmen für Einschlagtücher
Tension clips for towels
Marcos tensores para paños
Telaio di fissaggio



277 x 175 mm **R 595.00**

Tuch
Drape
Paño
Panno

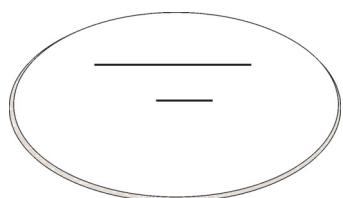


60 x 40 cm **R 095.01**

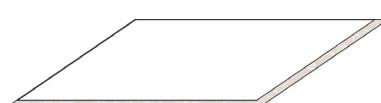
65 x 65 cm **R 095.02**

85 x 85 cm **R 095.03**

<p>Optik Container ohne Filter Optic Container without filter Contenedor para óptica sin filtro Containitore per ottiche senza filtro</p>	<p>Deckel gelocht Boden ungelocht Perforated lid Unperforated bottom Tapa perforada Cuerpo sin perforación Coperchio con filtro Fondo senza filtro</p>	<p>Deckel gelocht Boden ungelocht Perforated lid Unperforated bottom Tapa perforada Cuerpo sin perforación Coperchio con filtro Fondo senza filtro</p>	
<p>250 x 60 x 50 mm</p> 	<p>R 510.50 R 520.50 R 530.50 R 540.50 R 550.50 R 560.50</p>	<p>450 x 70 x 70 mm</p> 	<p>R 510.70 R 520.70 R 530.70 R 540.70 R 550.70 R 560.70</p>
<p>Implantat Container ohne Filter Implantat container without filter Contenedor para implantates sin filtro Containitore per implantat senza filtro</p>	<p>Deckel gelocht Boden gelocht Perforated lid Perforated bottom Tapa perforada Cuerpo perforado Coperchio forato Fondo forato</p>	<p>Deckel gelocht Boden gelocht Perforated lid Perforated bottom Tapa perforada Cuerpo perforado Coperchio forato Fondo forato</p>	
<p>300 x 138 x 65 mm</p> 	<p>R 610.06 R 620.06 R 630.06 R 640.06 R 650.06 R 660.06</p>	<p>500 x 155 x 75 mm</p> 	<p>R 612.07 R 622.07 R 632.07 R 642.07 R 652.07 R 662.07</p>

**Einmal - Papier -
Sterilfilter**
**R 800.00**

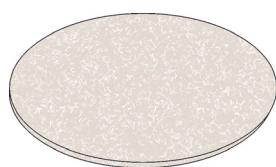
1000 Stück / Unit 1000 pcs.
paquete de 1000 unidades / conf. 1000 pezzi
für Container 1/1, 3/4, 1/2
for containers 1/1, 3/4, 1/2
para contenedores 1/1, 3/4, 1/2
per container 1/1, 3/4, 1/2

**Disposable sterile
paper filter**
**R 804.00**

1000 Stück / Unit 1000 pcs.
paquete de 1000 unidades / conf. 1000 pezzi
für Klein Container (MINI)
for small containers (MINI)
para contenedores pequeños (MINI)
per piccoli container (MINI)

**Filtros de papel uso
para un solo**
**R 802.00**

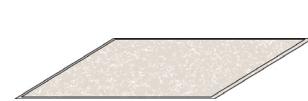
1000 Stück / Unit 1000 pcs.
paquete de 1000 unidades / conf. 1000 pezzi
für DENTAL Container
for DENTAL containers
Contenedores para DENTAL
per container DENTAL

**Langzeit-Textil-Filter
50 Sterilisationen**
**R 800.01**

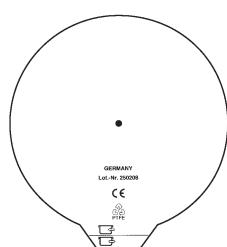
1 Stück / Single / Unidad suelta / Singolo
für Container 1/1, 3/4, 1/2
for containers 1/1, 3/4, 1/2
para contenedores 1/1, 3/4, 1/2
per container 1/1, 3/4, 1/2

**Permanent Textile Filters
50 sterilizations**
**R 804.01**

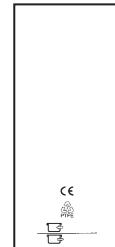
1 Stück / Single / Unidad suelta / Singolo
für Klein Container (MINI)
for small containers (MINI)
para contenedores pequeños (MINI)
per piccoli container (MINI)

**Filtro de textil duradero
50 esterilizaciones**
**R 802.01**

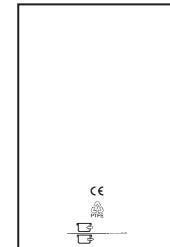
1 Stück / Single / Unidad suelta / Singolo
für DENTAL Container
for DENTAL containers
Contenedores para DENTAL
per container DENTAL

**Langzeit-Teflonfilter
1200 Sterilisationen**
**R 800.02**

1 Stück / Single / Unidad suelta / Singolo
für Container 1/1, 3/4, 1/2
for containers 1/1, 3/4, 1/2
para contenedores 1/1, 3/4, 1/2
per container 1/1, 3/4, 1/2

**Teflon filter
1200 sterilizations**
**R 800.20**

1 Stück / Single / Unidad suelta / Singolo
für Klein Container (MINI)
for small containers (MINI)
para contenedores pequeños (MINI)
per piccoli container (MINI)

**Filtro duradero de Teflon
1200 esterilizaciones**
**R 800.10**

1 Stück / Single / Unidad suelta / Singolo
für DENTAL Container
for DENTAL containers
Contenedores para DENTAL
per container DENTAL

Indikatoretiketten aus Papier
Paper indicators
Etiquetas indicadores de papel
Targhetta in carta monouso

69 x 38 mm

**R 810.00**

100 Stück / Unit 100 pcs.
 paquete de 100 unidades / conf. 100 pezzi

für Container 1/1, 3/4, 1/2
 for containers 1/1, 3/4, 1/2
 para contenedores 1/1, 3/4, 1/2
 per container 1/1, 3/4, 1/2

Indikatoretiketten aus Papier
Paper indicators
Etiquetas indicadores de papel
Targhetta in carta monouso

58 x 18 mm

**R 812.00**

100 Stück / Unit 100 pcs.
 paquete de 100 unidades / conf. 100 pezzi

für Klein Container (MINI)
 for small containers (MINI)
 para contenedores pequeños (MINI)
 per piccoli container (MINI)

Kennzeichnungsschilder ohne Gravur
Aluminium indicators without graving
Etiquetas de identificación sin grabación
Targhette d'alluminio senza incisione

50 x 18 mm



Verschlußplomben aus Kunststoff
Plastic seals
Precintos de plástico
Sigillo in plastica

**R 818.00**

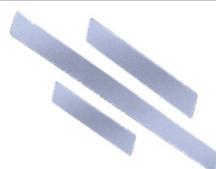
1000 Stück / Unit 1000 pcs.
 paquete de 1000 unidades / conf. 1000 pezzi

**R 830.00**

Trennblechhaltestift zur Aufnahme von Trennblechen
Fixing bolt for divisions
Piñon para separadores
Perno di fissaggio per separatori

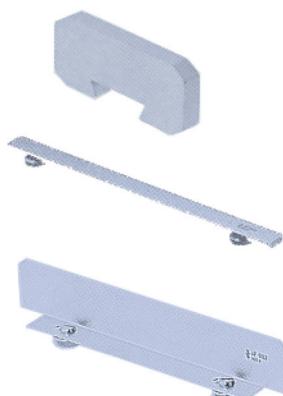
**R 830.01**

Sortierspieß zur Fixierung von Instrumenten
Fixation shaft for instruments
Piñon para fijar instrumental
Perno di fissaggio per strumenti



R 831.05 50 x 20 mm
R 831.13 130 x 20 mm
R 831.22 225 x 20 mm
R 831.46 460 x 20 mm

Trennbleche
Divisions
Separadores
Divisori per cesti in rete

**R 840.00**

Gleitschieber
Sliders
Corredor
Cursore

**R 841.00**

Schiene für Gleitschieber
Rail for sliders
Riel para corredor
Sbarra per cursore

R 842.00 Winkelblech (Anschlagrahmen)

Angle stopper
Separador ángulado
Sbarra angolata

**R 845.00**

Spiralfeder
Spiral spring
Resorte
Molla a spirale

**R 847.00**

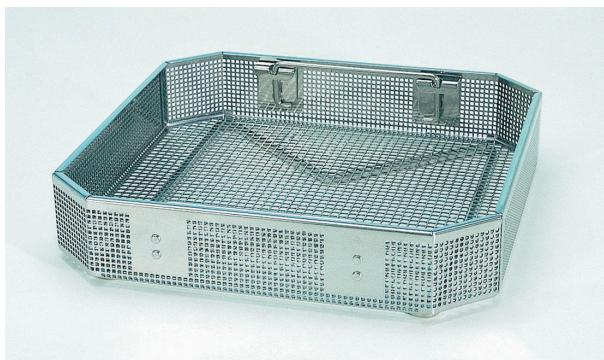
Spiralfeder - Haltevorrichtung
Fixation for spiral spring
Fijación para resorte
Molla a spirale per sostegno di supporto

**R 849.00**

Fixierklammer
Fixation clips
Clip de fijación
Pinza fissatello a presa doppia

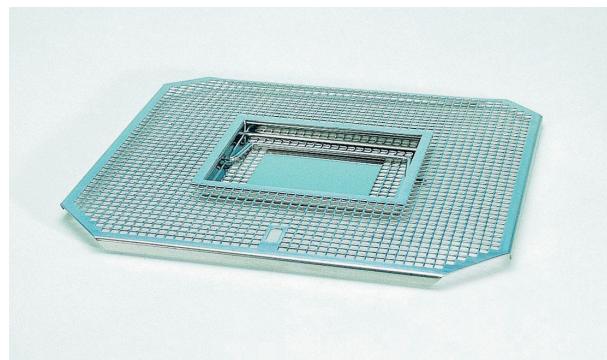


Siebkörbe rostfreier Stahl
Stainless steel perforated sheet baskets
Cestas de acero inoxidable
Cestelli in lamiera forata inox



- Siebkörbe rostfreier Stahl
- Stainless steel perforated sheet baskets
- Bandejas de acero inoxidable
- Cestelli in lamiera forata inox

89421-50	mm	210	145	50
89424-41	mm	240	240	41
89424-45	mm	240	240	45
89424-50	mm	240	240	50
89424-70	mm	240	240	70
89424-90	mm	240	240	90
89428-40	mm	280	110	40
89428-70	mm	280	110	70
89430-35	mm	300	240	35
89430-50	mm	300	240	50
89430-70	mm	300	240	70
89440-41	mm	380	240	41
89440-45	mm	380	240	45
89440-50	mm	380	240	50
89440-70	mm	380	240	70
89440-90	mm	380	240	90
89448-41	mm	480	240	41
89448-45	mm	480	240	45
89448-50	mm	480	240	50
89448-70	mm	480	240	70
89448-90	mm	480	240	90
89454-41	mm	540	240	41
89454-45	mm	540	240	45
89454-50	mm	540	240	50
89454-70	mm	540	240	70
89454-90	mm	540	240	90
89465-70	mm	650	240	70



- Edelstahldeckel für Körbe aus Edelstahllochblech
- Stainless steel covers for baskets made of perforated stainless steel sheet
- Tapas para bandejas de acero inoxidable
- Coperchio inox per cestelli in lamiera forata inox

89421-14	mm	210	145
89424-24	mm	240	240
89428-11	mm	280	240
89430-24	mm	300	240
89440-24	mm	380	240
89448-24	mm	480	240
89454-24	mm	540	240
89465-24	mm	650	240

Sterilisierkästen
Sterilizing cases
Cajas para esterilización
Scatole per sterilizzazione



89119-01 220 x 165 x 55 mm
89119-02 300 x 220 x 55 mm
89119-03 400 x 290 x 55 mm

- Deckel und Boden gelocht, mit Textil-Langzeitfiltern für Dampfsterilisation
- Cover and bottom perforated, with long-life textile filters for steam sterilization
- Tapa y cuerpo perforados, con filtro de textil duradero para esterilización a vapor
- Container con coperchio e fondo perforato con filtri tessili a lunga durata sterilizzazione a vapore



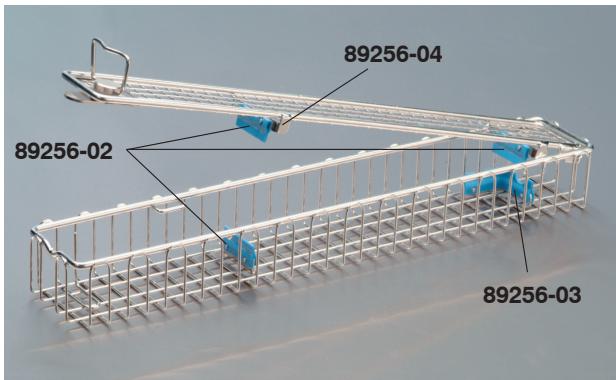
89119-04 220 x 165 x 75 mm
89119-05 300 x 220 x 75 mm
89119-06 400 x 290 x 75 mm

Textil-Langzeitfilter
Long-life textile filter
Filtro de textil duradero
Filtri tessili a lunga durata



89119-10 178 x 115 mm
89119-20 245 x 165 mm
89119-30 358 x 235 mm

Siebkorb für Endoskope
Wire basket for endoscopes
Cesta para endoscopios
Cestelli per endoscopio



89256-29
290 x 80 x 52 mm
für 1 Arthroskop oder 1 Sinuskop
for 1 arthroscope or 1 sinuscope
para 1 artroscopio o 1 sinuscopio
per 1 sinuscopio oppure per artroscopio

89257-29
290 x 80 x 52 mm
für 2 Arthroskope oder 2 Sinuskope
for 2 arthroscopes or 2 sinusscopes
para 2 artroscopios o 2 sinuscopios
per 2 sinuscopio oppure 2 artroscopio

89256-46
460 x 80 x 52 mm
für 1 Laparoskop oder 1 Hysteroskop oder 1 Cystoskop
for 1 laparoscope or 1 hysteroscope or 1 cystoscope
para 1 laparoscopio o 1 histeroscopio o 1 cistoscopio
per 1 isteroscopio oppure 1 cistoscopio

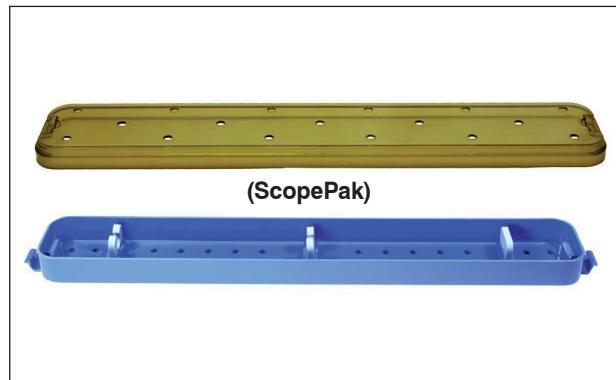
89257-46
460 x 80 x 52 mm
für 2 Laparoskope oder 2 Hysteroskope oder 2 Cystoskope
for 2 laparoscopes or 2 hysteroscopes or 2 cystoscopes
para 2 laparoscopios o 2 histeroscopios o 2 cistoscopios
per 2 isteroscopio oppure 2 cistoscopio

89256-67
670 x 80 x 52 mm
für 1 Bronchoskop
for 1 bronchoscope
para 1 broncoscopio
per 1 broncoscopio

89256-01 / 89256-02 / 89256-03 / 89256-04

Ersatzteile
Spare parts
Piezas de repuesto
Pezzi di ricambio

Kunststoff Container für Endoskope
Container for Endoscopes
Contenedor de plastico para endoscopios
Container per alloggi endoscopi rigidi



R019-9312
282 x 76 x 33 mm
für 1 Arthroskop oder 1 Sinuskop
for 1 arthroscope or 1 sinuscope
para 1 artroscopio o 1 sinuscopio
per 1 sinuscopio opp. per artroscopio

R019-9317
432 x 76 x 33 mm
für 1 Hysteroskop oder 1 Cystoskop
for 1 hysteroscope or 1 cystoscope
para 1 histeroscopio o 1 cistoscopio
per 1 isteroscopio opp. 1 cistoscopio

R019-9321
511 x 76 x 33 mm
für 1 Laparoskop
for 1 laparoscope
para 1 laparoscopio
per 1 laparoscopio

R019-9326
666 x 114 x 79 mm
für 1 Bronchoskop
for 1 bronchoscope
para 1 broncoscopio
per 1 bronchoscopio

R019-9331
813 x 132 x 79 mm
für 1 extra langes Endoskop
for 1 extra long endoscope
para 1 endoscopio extra largo
per 1 endoscopio extra lungo

Lagerungs- und Sterilisierrack
Storage- and sterilization rack
Soporto para almacenaje y esterilizacion
Alloggio instrumenti



89258-47 für 15 MIC Instrumente
 470 x 250 x 125 mm for 15 MIS instruments
 5 / 10 mm Ø para 15 instr. de laparoscopia
 per 15 instrumenti laparoscopici

89258-25 für Arthroskopie Instrumente
 232 x 210 x 155 mm for arthroscopy instruments
 para instrumentos de artroscopia
 per instrumenti artroscopici

Silikon Profile / silicone bar / barra de silicona / supporti in silicone

Endoskop Halter
Scope Holder
Soporte para endoscopio
Supporti per endoscopici

4 cm / 1,5"



R019-5350 15 mm Ø
 R019-5353 12 mm Ø

7 cm / 2,8"



R019-5340 15 mm/8 mm Ø
 R019-5343 15 mm/12 mm Ø

R019-5351 8 mm Ø
 R019-5352 12 mm Ø
 R019-5354 6 mm Ø
 R019-5355 4 mm Ø



R019-5341 12 mm Ø

Instrumenten Profile
Instrument Bar
Barra para instrumentos
Supporti per alloggio instrumenti
18 cm / 7.0" + 7 cm / 2,8"



R019-5373 lang / long / largo / lungo
 R019-5333 kurz / short / corto / corte



R019-5374 lang / long / largo / lungo
 R019-5334 kurz / short / corto / corte



R019-5375 lang / long / largo / lungo
 R019-5335 kurz / short / corto / corte

Halter
Holder
Soporte
Sostegno



R019-5210

R019-5200

Weitere Kataloge und Prospekte
Other catalogs and prospects

Hauptkatalog Chirurgische Instrumente
General catalog surgical instruments

Endoskopie
Endoscopy

Arthroskopie
Arthroscopy

Titan Instrumente
Titanium Instruments

Urologie
Urology

Neurochirurgie
Neuro Surgery

Plastische Chirurgie
Plastic Surgery

Orthopädie
Orthopedic



Gänsäcker 34
P.O. Box 131
D-78532 Tuttlingen
Germany



Fon +49 7462.9445-0
Fax +49 7462.9445-20
info@Reda-Instrumente.de
www.Reda-Instrumente.de